



薩默維爾市
卡佳娜 · 巴蘭坦市長

SOMERVILLE

OFFICE OF
IMMIGRANT
AFFAIRS

WE SPEAK YOUR LANGUAGE
HABLA MOS SU IDIOMA
FALAMOS A SUA LINGUA
NOU PALE LANG OU
हामी सबैको भाषा बोल्छौ !
我们会说您的语言
我們會說您的語言

九月下午茶話會

中秋佳節將至！
您，準備好了嗎？

我們誠邀您參加九月中
秋下午茶話會，和我們
一起吃茶點、製作中秋
節小手工，和鄰舍朋友
一起留下美好的中秋節
回憶！

本次茶話會需事先報
名。如有疑問或需要報
名，請聯繫
林小姐，電話 781-
808-7346。

活動以粵語、國語及英語
進行。

日期：2025 年 9 月 8 日，星期一

時間：下午 2 時至 3 時

地點：Ralph and Jenny Senior Center,
9 New Washington St (新華盛頓街9號)

薩默維爾市政府可以免費提供您所說的語言的口譯。如需要口譯服務，請於活動前最少7日發送電郵至
somerviva@somervillema.gov 或撥打 311 (617-666-3311) 提出申請。

身障人士如需要任何協助溝通的輔助工具和服務，請致電 617-625-6600，
分機號碼 2059 或發送電郵至 ADA@somervillema.gov 聯繫 Adrienne Pomeroy。





萨默维尔市
卡佳娜 · 巴兰坦市长

SOMERVILLE

OFFICE OF
IMMIGRANT
AFFAIRS

WE SPEAK YOUR LANGUAGE
HABLA MOS SU IDIOMA
FALAMOS A SUA LINGUA
NOU PALE LANG OU
हामी सबैको भाषा बोल्छौं ।
我们会说您的语言
我們會說您的語言

九月下午茶话会

中秋佳节将至！
您，准备好了吗？

我们诚邀您参加九月中
秋下午茶话会，和我们
一起吃茶点、制作中秋
节小手工，和邻居朋友
一起留下美好的中秋节
回忆！

本次茶话会需事先报
名。如有疑问或需要报
名，请联系
林小姐，电话 781-
808-7346。

活动以粤语、普通话及英
语进行。

日期：2025 年 9 月 8 日，星期一

时间：下午 2 时至 3 时

地点：Ralph and Jenny Senior Center,
9 New Washington St (新华盛顿街9号)

萨默维尔市政府可以免费提供您所语言的口译。如需要口译服务，请于活动前最少7日发送电邮至
somerviva@somervillema.gov 或拨打 311 (617-666-3311) 提出申请。

残疾人士如需要任何协助沟通的辅助工具和服务，请致电 617-625-6600，分机号码 2059
或发送电邮至 ADA@somervillema.gov 联系 Adrienne Pomeroy。





City of Somerville
Mayor Katjana Ballantyne

SOMERVILLE

OFFICE OF
IMMIGRANT
AFFAIRS

WE SPEAK YOUR LANGUAGE
HABLA MOS SU IDIOMA
FALAMOS A SUA LINGUA
NOU PALE LANG OU
हामी तपाईंको भाषा बोल्छौं ।
我们会说您的语言
我們會說您的語言

September Asian Tea Party

The Mid-Autumn Festival
is approaching!
Are you ready?

We cordially invite you to
our September Mid-
Autumn Asian Tea Party.
Join us for tea and snacks,
make some Mid-Autumn
crafts, and create
wonderful Mid-Autumn
Festival memories with
your neighbors and
friends!

Register required. For
questions or to register
for the event, please
contact Yi Lam at 781-808-
7346.

This informative session
will be conducted in
**English, Mandarin, and
Cantonese.**

Date: Monday, 9/8/2025
Time: 2:00 pm - 3:00pm
Location: Ralph & Jenny Center
(9 Washington St, Somerville , MA 02143)

The City of Somerville can provide you with an interpreter in your language for free. To request an interpreter, please contact us at somervillema.gov/ContactSomerviva or call 311 (617-666-3311) at least 7 days in advance of this event.

Persons with disabilities who need ADA accommodations to access this information, please contact 311 (617-666-3311) in advance.

